

REČANSKÝ SPRAVODAJ



RÉTEI HÍRVIVŐ

NOVINY OBYVATEĽOV REČE

RÉTE LAKOSAINAK LAPJA

1. ČÍSLO 8. ROČNÍK – JÚN – 2018

1. SZÁM 8. ÉVFOLYAM – 2018 – JÚNIUS

Nášim milým čitateľom a občanom našej obce prajeme
príjemné prežitie letných prázdnin!

Kedves olvasóinknak és községünk minden lakosának
kellemes nyári vakációt kívánunk!

Obecné dni – Reča

22. - 23. 6. 2018

PROGRAM:

22.06

18⁰⁰ Bohoslužba

23.06

9⁰⁰ – 12⁰⁰ Varenie pre radosť

14¹⁵ Slávnostné otvorenie

14²⁰ Vystúpenie MŠ

14⁴⁰ Vystúpenie žiakov ZŠ s VJM

15⁰⁰ Senčanka

17⁰⁰ Simona Lelkesová

19⁰⁰ Sissi

20⁰⁰ Tanečná zábava so skupinou Simmons

03⁰⁰ Ukončenie zábavy

Pre deti sú pripravené atrakcie:

Skákací hrad, šmýkala, maľovanie na tvár, donutky,
modelovanie zvieratiek z balónov. O občerstvenie je postarané.

Zmena programu je vyhradená!

Všetkých srdečne pozýva a praje príjemnú zábavu
Obecná samospráva obce Reča!

Falunapok – Réte

2018. 6. 22-23.

MŰSOR:

06.22.

18⁰⁰ Istentisztelet

06.23.

9⁰⁰ – 12⁰⁰ Főzés kedvderítésre

14¹⁵ Ünnepélyes megnyitó

14²⁰ Az óvoda fellépése

14⁴⁰ A Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola műsora

15⁰⁰ Senčanka

17⁰⁰ Lelkes Szimona

19⁰⁰ Sissi

20⁰⁰ Mulatság a Simmons zenekarral

03⁰⁰ A mulatság befejezése

A gyerekeknek:

Atrakciók, csúszda, ugráló vár, amerikai fánk,
állatfigurák készítése. Frissítőről gondoskodunk.

A műsorváltozás jogát fenntartjuk!

Mindenkit szeretettel vár és nagyon jó szórakozást
kíván Réte község vezetése!



BILANCIA OBDOBIA 2015 - 2017

Milí spoluobčania!

Dovoľte mi, aby som vás v krátkosti informoval o činnosti samosprávy v horeuvedenom období:

1. Rekonštrukcia verejných budov:

- a./ Vnútorná rekonštrukcia miestností Kultúrneho domu.
- b./ Výmena okien a dverí na Materskej škole.
- c./ Výmena okien a dverí na Obecnom úrade.
- d./ Fasáda Materskej školy.
- e./ Fasáda Obecného úradu.

2. Ostatné rekonštrukčné práce a výstavby:

- a./ Vybudovanie detského parku vo dvore kultúrneho domu.
- b./ Vybudovanie inteligentného priechodu pre chodcov pred Obecným úradom.
- c./ Vybudovanie chodníka na tzv. „Tabačiarkej ulici“.
- d./ Oprava miestnych komunikácií.
- e./ Rekonštrukcia verejného priestranstva pri štátnej ceste smerom na Veľký Grob s budovaním chodníka.
- f./ Zavedenie verejného osvetlenia v uličke za krčmou Gabi.
- g./ Zavedenie verejného osvetlenia na poslednej ulici smerom na Boldog.
- h./ Vybudovanie spevnených plôch na „Poštovej ulici“ za účelom parkovania.
- i./ Vybudovanie Požiarnej zbrojnice a kúpa požiarneho auta.
- j./ Protidažďové opatrenia na miestnych komunikáciách.
- k./ Vstupné tabule, pouličné hodiny, informačný systém na cintorínoch, osvetlenie veží kostolov.

3. Kultúrna činnosť:

Deň matiek, Deň detí, Deň obce, Ukončenie školského roka, Spomienka na zosnulých, Stretnutie generácií, Zapálenie prvej adventnej sviečky, Mikuláš pre deti, Vianočný program.

4. Zber odpadu:

- a./ Veľkokapacitné kontajnery
- b./ Sklenené fľaše, plastové fľaše, papier, ľahké kovy, elektrospotrebiče, šatstvo, bioodpad, jedlé oleje a tuky, tetrapaky.

5. Úspešné projekty:

- a./ Vnútorná rekonštrukcia Kultúrneho domu.
- b./ Výmena okien a dverí na Materskej škole.
- c./ Výmena okien a dverí na Obecnom úrade.
- d./ Fasáda Materskej školy.
- e./ Obnova priestorov Kultúrneho domu.
- f./ Prevencia kriminality v Reci.

Vážení občania!

Dovoľte mi, aby som sa poďakoval všetkým vám, ktorí ste prispeli k tomu, aby sa v obci mohli uvedené práce a aktivity zrealizovať.

PaedDr. Zoltán Metzner, MBA
starosta obce

A 2015-2017-ES IDŐSZAK MÉRLEGE

Kedves lakosok!

Engedjék meg, hogy röviden ismertessem önökkel az önkormányzat fent említett időszakában elvégzett tevékenységét a következő pontokban:

1. Középületek felújítása:

- a./ A kultúrház helyiségeinek felújítása.
- b./ Az Óvoda nyílászáróinak cseréje.
- c./ A Községi Hivatal nyílászáróinak cseréje.
- d./ Az Óvoda homlokzata.
- e./ A Községi Hivatal homlokzata.

2. Egyéb felújítások és építkezések:

- a./ Gyermekpark kiépítése a kultúrház udvarán.
- b./ Okosátjáró megépítése a Községháza előtt.
- c./ Járdaeépítés az ún. „Dohányszárító utcában“.
- d./ A helyi utak javítása.
- e./ Gurab felé levő köztér felújítása járdaeépítéssel.
- f./ Közvilágítás bevezetése a Gabi kocsmá mögötti utcában.
- g./ Közvilágítás bevezetése az utolsó utcába Boldogfa felé.
- h./ Parkolási terület létrehozása a „Posta utcában“.
- i./ Tűzoltószertár építése és tűzoltóautó vásárlása.
- j./ Esővízelvezetők kiépítése a helyi utakon.
- k./ Üdvözlőtáblák, utcai óra, a temetők információs rendszere, a templomtornyok megvilágítása.

3. Kultúrtevékenység:

Anyák napja, Gyermeknap, Falunap, Tanévzáró, Halottak napja, Generációk találkozója, Adventi gyertyagyújtás, Mikulásnap, Karácsony.

4. Hulladékgyűjtés:

- a./ Nagytérfogatú konténerek
- b./ Műanyag flakonok, üvegek, papír, könnyűfém, elektromos készülékek, ruházat, biológiai hulladék, étolaj és zsír, tejdobozok, stb.

5. Sikeres pályázatok:

- a./ A Kultúrház helyiségeinek felújítása.
- b./ Az Óvoda nyílászáróinak cseréje.
- c./ A Községháza nyílászáróinak cseréje.
- d./ Az Óvoda homlokzata.
- e./ A Kultúrház homlokzata.
- f./ Kamerarendszer kiépítése.

Tisztelt lakosok!

Engedjék meg, hogy köszönetet mondjak mindazoknak, akik hozzájárultak ahhoz, hogy ezeket a munkálatokat és aktivitásokat megvalósíthattuk községünkben.

PaedDr. Metzner Zoltán, MBA
polgármester

ČINNOSŤ V ROKU 2018

1. Vybudovanie kamerového systému a optického internetu.
2. Vybudovanie spevnenej plochy za účelom parkovania pri železničnej stanici.
3. Vybudovanie spevnenej plochy za účelom parkovania pred katolíckym kostolom a základnými školami.
4. Vybudovanie miestnej komunikácie na poslednej ulici smerom na Boldog.
5. Rekonštrukcia chodníkov v areáli MŠ.
6. Rekonštrukcia strechy prístrešku pri dome smútku.
7. Rozšírenie miestneho rozhlasu.
8. Úprava okolia pomníka kapitána Alajosa Cséfalvayho zámkovou dlažbou na katolíckom cintoríne.

starosta obce

A 2018-AS ÉV TEVÉKENYSÉGE

1. Kamerarendszer és optikai internet kiépítése.
2. Parkoló építése a vasútállomásnál.
3. Parkoló építése a katolikus templom és az alapiskolák előtt.
4. Helyi út kiépítése az utolsó utcában Boldogfa felé.
5. Járdák felújítása az óvoda udvarán.
6. A ravatalozó ereszének felújítása.
7. A helyi hangszóróhálózat bővítése.
8. Cséfalvay Alajos emlékműve körüli terület térkövesítése a katolikus temetőben.

polgármester

VÝŇATOK Z ROZPOČTU
OBCE NA ROK 2018

Bežné príjmy obce	538.100,00 €
Zostatok na účte	30.000,00 €
Príjmy celkom	568.100,00 €
Výdavky	542.250,00 €
Rezervný fond	25.850,00 €

KIVONAT A 2018-AS
KÖLTSÉGVETÉSBŐL

Bevétel	538.100,00 €
Maradék a bankszámlán	30.000,00 €
Összbevétel	568.100,00 €
Kiadás	542.250,00 €
Tartalékalap	25.850,00 €

Príjmová časť:

1. Daňové príjmy
- výnos dane z príjmov a daň z nehnuteľností 494. 100,00 €
2. Nedaňové príjmy 44. 000,00 €

Výdavková časť:

1. Obecný úrad celkom 165.800,00 €
(mzdy, odvody, energie, poštovné, výpočtová technika, kanc. materiál, čistiace potreby, nájomné, školenia, oslavy obce, noviny obce, audit, cestovné, revízie, stravné, poistné budov, dohody, spoločný úrad, a pod.)
2. Ostatné služby celkom 67.500,00 €
(poplatky bankám, údržba ciest, vývoz kom. odpadu, verejné osvetlenie, údržba ver. osvetlenia, električka, plyn, údržba a materiál v kultúrnom dome, knižnica, oprava rozhlasu, električka a materiál v dome smútku, údržba cintorínov a pod.)
3. Materská škola celkom 76.800,00 €
(mzdy, odvody, električka, plyn, voda, poštovné, materiál a pomôcky, nájomné za budovu a pod.)
4. Školský klub celkom 10. 500,00 €
(mzdy, odvody, materiál, a pod.)
5. Školská jedáleň celkom 23. 450,00 €
(mzdy, odvody, materiál, a pod.)
6. Opatrovateľská služba a výpomoc dôchodcom 31. 000,00 €
7. Výpomoc športovým, spoločenským organizáciám, občianskym združeniam, členské príspevky ZMOS 13. 200,00 €

Bevétel rész:

1. Adóbevételek- jövedelem-és ingatlanadó 494. 100,00 €
2. Egyéb bevételek 44. 000, 00 €

Kiadási rész:

1. Községi Hivatal összkiadása 165. 800, 00 €
(bérek, elvezetések, villany, gáz, postaköltség, számítógépek karbantartása, irodai eszközök, tisztítószer, bérleti díj, iskolázások, falunap kiadásai, faluújság, utazási költségek, éves ellenőrzések-audit, revíziók, biztosítások, szerződések, közös hivatalok kiadásai, stb.)
2. Egyéb szolgáltatások összkiadása 67. 500, 00 €
(banki kezelési költségek, útkarbantartás, szemétszállítás, közvilágítás, a közvilágítás karbantartása, villany, gáz, kultúrház, könyvtár, helyi hangszóró javítása, villany és egyéb kiadások, ravatalozó, temető karbantartása, stb.)
3. Az óvoda összkiadása 76. 800, 00 €
(bérek, elvezetések, villany, gáz, víz, postaköltség, segédeszközök, bérleti díj, stb.)
4. Az iskolaklub összkiadása 10. 500, 00 €
(bérek, elvezetések, iskolai eszközök, stb.)
5. Az iskolai étkezdé összkiadása 23.450, 00 €
(bérek, elvezetések, iskolai eszközök, stb.)
6. Betegápolás és a nyugdíjasok anyagi kisegítése 31. 000, 00 €
7. Sport-a tömegszervezetek és polgári társulások támogatása, a Városok és Falvak Társulásának tagsági díja 13. 200, 00 €

8. Kapitálové výdavky celkom 154.000,00 €

(Kamerový systém, Rozšírenie miestneho rozhlasu, Rekonštrukcia chodníkov v areáli MŠ, Vybudovanie spevnenej plochy pri stanici, Vybudovanie miestnej komunikácie).

Na základe odsúhlaseného rozpočtu vypracoval:

PaedDr. Zoltán Metzner, MBA
starosta obce

8. Összberuházási kiadások 154.000, 00 €

(Kamerarendszer, A helyi hangszóró bővítése, Járdák javítása az óvodaudvaron, Térkövesítés az állomásnál, Helyi utak építése).

A jóváhagyott költségvetés alapján kidolgozta:

PaedDr. Metzner Zoltán, MBA
polgármester

OBEC ZÍSKALA DOTÁCIU V SUME 10.000,- EUR NA VYBUDOVANIE KAMEROVÉHO SYSTÉMU

Z dotácie, ako aj z vlastných finančných zdrojov v celkovej sume 20.000 eur sa buduje v tomto rozpočtovom roku kamerový systém v obci v rámci projektu v oblasti prevencie kriminality.

Cieľom projektu je preventívnym spôsobom znižovať protispoločenské činnosti a zvýšiť bezpečnosť obyvateľstva obce.

Technické riešenie projektu spočíva v modernom kamerovom systéme v celkovom počte 6 digitálnych vonkajších statických IP kamier schopných zaznamenávať obraz vo vysokej kvalite cez deň aj v noci. Rozmiestnenie kamier je strategicky naplánované na dôležité miesta v obci. Ide o miesta obecného významu. Systém bude využívať moderné softvérové vybavenie na automatické monitorovanie bez obsluhy. Systém bude možné v budúcnosti rozšíriť o ďalšie kamery. Zaznamenávanie AV stopy sa v prípade ich nepotrebnosti budú automaticky mazať podľa príslušnej platnej legislatívy.

Súčasne s budovaním kamier plánujeme doviest aj optický internet do blízkosti domácností v obci, aby mal každý občan v dispozícii optické pripojenie. Vedenie plánujeme montovať na konzolách verejného rozhlasu. Pripojky k domom budú vedené vo vzduchu.

PaedDr. Zoltán Metzner, MBA
starosta obce

A KÖZSÉG 10.000,- EURÓ TÁMOGATÁST NYERT KAMERARENDSZER KIÉPÍTÉSÉRE

2 0.000,- euró összértékben épül ki a község kamera-rendszere ebben az évben. A projekt célja – csökkenteni a társadalomellenes cselekményeket és növelni a község lakosságának biztonságát.

6 darab digitális külső kameráról van szó, melyek kiváló minőségű felvételeket képesek készíteni nappal és éjszaka egyaránt.

A felvételes jogszabályok alapján automatizálódnak.

A kamerák kiépítésével egyidejűleg optikai internet kiépítését is tervezzük. A vezetéket a helyi hangszórók tartóoszlopaira szereljük és légtérben csatlakoztatjuk a lakóházakhoz.



PaedDr. Metzner Zoltán, MBA
polgármester

ÚSPEŠNÝ PROJEKT Z DOTAČNÉHO SYSTÉMU BRATISLAVSKÉHO SAMOSPRÁVNEHO KRAJA

V tomto roku bol podaný projekt na rekonštrukciu chodníkov v areáli materskej školy. Vďaka bezchybnej žiadosti a prílohám, ale tiež podpore župana, bola obec úspešná a získala dotáciu na predmetné práce v sume 2.000 eur, čím sa vykryje časť výdavkov.

Vedenie obce aj touto cestou vyslovuje poďakovanie vedeniu BSK za finančnú podporu.

Alžbeta Gyurcsiová
zástupkyňa starostu obce

SIKERES PÁLYÁZAT POZSONY MEGYE TÁMOGATÁSI RENDSZERÉBŐL

Ebben az évben az Óvoda körüli járdák felújítására nyújtottunk be pályázatot. A hibátlan kérvénynek és mellékleteknek, valamint Pozsony megye elnökének köszönhetően községünk 2.000 euró támogatást kapott, melyből a költségek egy részét fedezi majd.

A község vezetése köszönetét fejezi ki a támogatásért.



**Bratislavský
samosprávny
kraj**

Gyurcsi Erzsébet
alpolgármester

ZO ŽIVOTA SPOLOČENSKÝCH ORGANIZÁCIÍ...

MIESTNY SPOLOK SČK

Väčšina z nás si na prelome rokov dáva novoročné predsavzatia, vytvára plány do začínajúceho sa roka. Inak tomu nebolo ani u nás v Miestnom spolku SČK.

V roku 2018 sme si určili úlohy tak, aby sme zapojili do našich aktivít členov nášho spolku, ale aj občanov obce. Naše plány na tento rok nám trochu skomplikovala chrípka, verím však, že aj napriek tomu zvládneme prijaté úlohy splniť.

Nadácií Liga proti rakovine na pomoc onkologicky chorým pacientom sme aj vďaka vašim štedrým príspevkom vložili na účet 591,50,- Eur. V mene Ligy proti rakovine vám zo srdca ďakujeme.

Máme v pláne navštíviť kúpalisko v Dunajskej Strede a výlet spojiť s návštevou kultúrneho podujatia. Deťom v materskej škole a oboch základných školách odovzdáme balíčky plné maškrty v deň ich sviatku.

Na jeseň chystáme zdravotnú prednášku na tému ALERGIA.

Svojimi záľubami a umením sa môžete pochváliť na výstave „MOJE HOBBY + ŠIKOVNÉ RUKY“. O presných termínoch vás budeme vopred informovať prostredníctvom miestneho rozhlasu, letákov a FB – MS SČK Reca.

Chcela by som sa poďakovať členkám výboru, pretože bez ich pomoci by sme tieto úlohy splniť nevedeli. Po 45 rokoch sa vo výbore rozhodla ukončiť svoju činnosť dlhoročná členka p. Mária Chovancová. Za jej obetavú činnosť predsedníčky, ako aj evidenciu darcov krvi, srdečne ďakujeme.

Vlani sme mali v našej obci 15 aktívnych dobrovoľných darcov krvi, z nich osobitne spomeniem pána Tibora Valáššana, ktorý získal Zlatú plaketu prof. MUDr. Jána Janského. Samozrejme, všetkým im patrí obrovské ďakujem za ich prístup a ochotu nezištne pomáhať iným ľuďom. Poďarí sa nám v roku 2018 prekonať počet darcov? Bola by som rada, keby sa ich rady rozširovali rovnakým tempom, ako sa rozrastá naša obec.

Som nesmierne hrdá, že členom nášho spolku je pán Imrich Simondel, držiteľ najvyššieho ocenenia – Pamätná plaketa doc. MUDr. Vladimíra Krišľa, CSc.

Srdečne blahoželáme!

Za skvelú spoluprácu ďakujem aj pánu starostovi Zoltánovi Metznerovi a všetkým ľuďom, ktorí vždy radi a ochotne priložia ruku k spoločnému dielu.

Tešíme sa na spoločné stretnutie v rámci Dňa obce. Želám sebe aj vám, aby bolo medzi nami menej egoizmu a bezohľadnosti.

Emília Macsiczová
predsedníčka MS SČK

A TÁRSADALMI SZERVEZETEK ÉLETÉBŐL...

AVÖRÖSKERESZT HELYI SZERVEZETE

Legtöbben közülünk, az új év küszöbén különféle terveket és fogadalmakat teszünk. Nem volt ez másképp a helyi szervezetünkben sem.

A 2018-as munkatervünket úgy állítottuk össze, hogy ne csak a szövetségünk tagjai, hanem a falunk lakosai is bekapcsolódjanak tevékenységeinkbe. Az influenza-járvány ebben az évben a terveinket egy kicsit bonyolította, viszont bízom benne, hogy a kitűzött feladatainkat mégis sikerül megvalósítani.

Köszönöm mindenkinek, aki hozzájárult az onkológiai betegek megsegítésére szervezett gyűjtésünkbe. A számlára 591,50 €-t küldtünk.

Terveink között szerepel a dunaszerdahelyi fürdő látogatása is.

A Gyermeknap alkalmából édesség-csomagokat adtunk át az óvoda és mindkét iskola diákjainak.

Ősszel egészségügyi előadást tervezünk. Téma az allergia lesz.

A kézimunka- és a hobbi-kedvelők a falu lakosainak „AZ ÉN HOBBIM + AZ ÜGYES KEZEK” kiállításunkon bemutathatják munkájukat. A pontos időpontokról a helyi hangszóróval, szórólapokkal, a FB-on, és a szervezet vezetősége fog mindenkit időben értesíteni.

Szeretném megköszönni a vezetőség munkáját, nélkülük a kitűzött feladatainkat nem tudnánk teljesíteni.

45 év után Mária Chovancová úgy határozott, hogy befejezi munkáját vezetőségünkben. Ezúton szeretném megköszönni odaadó munkáját, mint szervezetünk elnöke, s mint a véradás nyilvántartója.

Az elmúlt évben 15 aktív véradónk volt községünkben. Valáštan Tibor elnyerte a prof. MUDr. Ján Jansky plakett arany fokozatát. Természetesen nagy köszönet és hála jár mindazoknak is, akik önzetlenül segítenek az idegen embereken. Sikerül 2018-ban növelni a véradóink számát? Nagyon örülnék, ha ez a szám növekedne úgy, mint ahogy falunk lakosainak száma is állandóan növekszik.

Nagy büszkeséggel tölt el, hogy szervezetünk tagja Simondel Imre személyesen a köztársasági elnöktől, Andrej Kiskától, vehette át az önkéntes véradónak járó legmagasabb kitüntetést a doc. MUDr. Vladimír Krišľa, CSc. plakettet.

Szívből gratulálunk!

Köszönöm Metzner Zoltán polgármesternek a segítséget és a támogatást, és mindenkinek, akik bármilyen módon támogatják munkánkat.

Örülök a közös találkozásra a falunapi rendezvényen. Kevesebb egoizmust és több toleranciát kíván:

Emília Macsiczová
a helyi szövetség elnöke

SPRAVODAJSTVO ZÁKLADNEJ ORGANIZÁCIE CSEMADOK

Rok 2018 sme začali výročnou členskou schôdzou, na ktorej sme vyhodnotili predošlý rok a oboznámili sme členskú základňu s plánmi na tento rok.

Ako po iné roky, aj v roku 2018 naša organizácia v spolupráci s miestnym výborom SMK a so ZŠ s VJM usporiadala tradičnú fašiangovú zábavu. Do tanca nám hralo duo Kata Farkas a Attila Kiss z Maďarska. Zábava trvala do skorých ranných hodín. Ľudia odchádzali domov spokojní a v dobrej nálade. Väčšina príjmov zo zábavy putovala do ZŠ s VJM Reca.

V mesiaci marec sme si spoločne so žiakmi ZŠ s VJM pripomenuli pri pomníku kapitána Alajosa Cséfalvayho na katolíckom cintoríne výročie revolúcie 1848-49. Spolu s predstaviteľmi SMK a žiakmi ZŠ s VJM sme položili k pomníku veniec.

V apríli vedenie organizácie v spolupráci s cestovnou kanceláriou GITA zorganizovalo návštevu divadla Opereta Budapešť. Pozreli sme si najznámejšiu operetu Imricha Kálmána - Čardášová princezná. Návštevníkom sa predstavenie veľmi páčilo, čoho dôkazom bol neutíchajúci aplauz.

V prvú májovú nedeľu sme vystúpením v rámci kultúrneho programu spolu so žiakmi ZŠ s VJM, členmi ochotníckeho divadla RÉVISZ a spevokolom reformovanej cirkvi prispeli k oslavám Dňa matiek.

Na mesiac máj sme v spolupráci s cestovnou kanceláriou GITA už tradične naplánovali poznávací zájazd. Tentoraz bolo naším cieľom južné Maďarsko, konkrétne mestá Pécs, Harkány a Villány. Vedenie organizácie s radosťou konštatuje, že naši občania znovu prejavili veľký záujem o takýto typ zájazdu, o čom svedčí predovšetkým to, že miesta v autobuse sa za krátku dobu zaplnili.

Mgr. Mária Gyurcsi Pomichal
predsedníčka

A HELYI CSEMADOK HÍRADÓJA

A 2018-as évet évváró taggyűléssel kezdtük, ahol értékteltük a múlt évet és ismertettük tagjainkkal az év munkatervét.

Ebben az évben a helyi Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskolával és a helyi MKP-val közösen ismét megtartottuk a hagyományos farsangi mulatságot. A talpalávalót Farkas Kata és Kiss Attila Duó biztosította Győrből. A hajnalig tartó fergeteges szórakozás mindenki meglegedésével zárult. A bevétel nagyobb részét a helyi magyar iskolának adományoztuk.

Márciusban a katolikus temetőben, Cséfalvay Alajos királyi és császári lovastiszt százados sírjánál az Alapiskola diákjaival együtt emlékműsorral emlékeztünk meg az 1848-49 szabadságharc hőseiről és ezt követően a sírnál az MKP h. sz. és a helyi Alapiskola képviselőivel együtt koszorút helyeztünk el.

Áprilisban színházlátogatást szerveztünk a Budapesti Operettszínházba, ahol Kálmán Imre leghíresebb operettjét a Csárdáskirálynőt nézhettük meg. Az előadás minden résztvevőnek nagyon tetszett, melyet vastappsal díjazott.

Május első vasárnapján a helyi Magyar Tannyelvű Alapiskola tanulóival a RÉVISZ Vidámszínpad tagjaival és a Réte- Boldogfai Református Egyház kórusával együtt kultúrműsorral kapcsolódtunk be az Anyák - napi ünnepségbe.

Ugyanebben a hónapban a GITA Utazási Iroda együttműködésével ismét megszerveztük a már hagyományos tanulmányi kirándulást. Az idén Dél-Magyarországra vesszük az irányt, ahol Pécs, Harkány és Villány kulturális és természeti szépségeit vesszük górcső alá.

Szervezetünk vezetősége ismét örömmel tapasztalta, hogy közösségünk lakosai igény tartanak erre a kirándulásra. Mi sem bizonyítja jobban azt, hogy rövid időn belül az autóbusz ismét megtelt.

Mgr. Gyurcsi Pomichal Mária
elnök

MILÍ PRIATELIA, HASIČI, VÁŽENÍ SPOLUOBČANIA!

Je za nami polovica roku 2018, a teda nastal čas v krátkosti zhodnotiť činnosť DHZ Reca za posledné obdobie.

Po tuhej zime, ktorá sa nám tento rok skončila až koncom marca, sme konečne mohli pripraviť našu techniku na ďalšiu sezónu. Po všetkých organizačných a technických činnostiach sme opäť začali s prípravou našich najmenších členov.

V apríli sa najmenší tím DHZ Reca Plamienok zoskupil v „hasičovni“, kde si najmladší členovia zopakovali

TISZTELT LAKOSOK, BARÁTAIM, TŰZOLTÓK !

Magunk mögött hagyva a 2018-as félévet, röviden értékelném a rétei tűzoltók eddigi munkásságát.

A kemény tél után csak március végén tudtuk előkészíteni a műszaki felszerelést a következő időszakra. Minden szervezési és műszaki munkát után ismét a szervezet legkisebb tagjaival kezdtünk foglalkozni.

Áprilisban a rétei tűzoltók legkisebb csapata a Lángocska, a tűzoltószerár előtt csoportosulva átismételte az előző időszak elsajátított ismereteit. A majdnem nyári április kedvezett nekünk abban, hogy már vízzel is gyakorlatozhat-

svoje vedomosti získané v predchádzajúcom období. Teplý, ba priam letný apríl nám prial a mohli sme začať trénovať s vodou. Vyplatilo sa, keďže 28. 4. 2018 sme sa zúčastnili súťaže mladých hasičov v obci Gáň. V bran-nom preteku sa naši najmenší umiestnili na 5. a starší na 6. mieste. Požiarň útok s vo-dou nám vyšiel lepšie a odniesli sme si zaslúžené 2. miesto. Lepší začiatok sezóny sme si ani nemohli priať.

26. 5. 2018 sme si boli zmerať sily s ostatnými kolektívmi mladých hasičov v Turni, kde sa konalo okresné kolo.

Čo sa týka kultúrno-spoločenského života v obci, tradične sme na jar usporiada-li tanečnú zábavu. Do tanca nám zahrali „chalani“ z našej obce - T.O.M.M Boys, ktorí si po dlhšom čase užili premiérové vy-stúpenie v novej zostave. O spestrenie programu sa postarali 2bra3 Šedivý zo Záhoria, ktorý zaspievali a zahrali na svojich heligónkach. Podľa ohlasov prítomných sa nám akcia jednoznačne vydarila.

Za zmienku stojí aj vybudovanie nového prístrešku v areáli ZŠ s finančnou podporou obce, ktorý bude slúžiť okrem hasičov aj naším školopovinným deťom, aby sa mohli schovať do tieňa pred horúcim slnkom. Druhý jún sa opäť niesol v znamení osláv MDD. V areáli školského dvora sa uskutočnil tretí ročník súťaže mladých hasičov o pohár sta-rostu obce Reca.

Na záver by som chcel popriať všetkým veľa úspechov a pekné prežitie letných dní bez požiarov.

Michal Bačinský
predseda DHZ



tunk. Megérte. 2018. 4. 28-án Gáňban a fiatal tűzoltók verse-nyén vettünk részt. A honvédelmi versenyen a legkisebbek az 5-ik helyen az öregebbek pedig a 6-ik helyen végeztek.

A vízi tömlőből való tűzoltás jobban sikerült, s el-nyertük a megérdemelt 2-ik helyezést. Jobb évadkezdést nem is kívánhattunk volna magunknak.

2018. 5. 26-án Zonctorony-ban a járási fordulón voltunk, ahol a többi tűzoltócsapattal mértük össze erőinket.

Ami a falu társadalmi éle-tét illeti, szervezetünk tavasszal már hagyományosan szervezte meg táncmulatságát. A talp-alávalót a falunk „legényei“ a T.O.M.M. Boys szolgáltatták, akik a hosszú kihagyás után új felállásban mutatkoztak be.

Szeretném még megem-líteni azt, hogy a Községi Hivatal pénzügyi támogatásával az iskolaudva-ron sikerült új védőtető szerkezetet építeni, ami nemcsak a tűzoltóknak, hanem a diákjaik-nak is nyújt árnyékot a tűző nap előtt.

Június 2-a a Gyermekeknep ünnepsége jegyében zaj-lott. Az iskola udvarán immár harmadik éve rendeztük meg a polgármester díjáért kiírt ifjú tűzoltók versenyét.

Végezetül szeretnék mindenkinek nagyon sok sikert és tűzmentes nyarat kívánni..



Michal Bačinský
az ÖTT elnöke



ZO ŽIVOTA ŠKOLSKÝCH
ZARIADENÍ...AZ OKTATÁSI INTÉZMÉNYEK
ÉLETÉBŐL...

ZO ŽIVOTA MŠ...

AZ ÓVODA ÉLETÉBŐL...

Milí občania obce Reca!

Srdečne vás pozdravuje našich 46 detí a celý kolektív Materskej školy v Reci. V druhom polroku školského roka 2017/18 na miesto pani učiteľky Feješovej nastúpila pani učiteľka Mária Rovenská zo Senca, ktorá pracovala s mladšou vekovou skupinou spolu s pani učiteľkou Mgr. Barbarou Futó Mudroch. Asistentku im robila pani učiteľka Bc. Monika Kissová. V staršej vekovej skupine naďalej pracuje pani učiteľka Soňa Balázsová a Serena Tóthová. Všetky pani učiteľky absolvovali školenia podľa plánu kontinuálneho vzdelávania a dopĺňali si svoje vedomosti a kvalifikáciu.

Január sa niesol v duchu zimy a starostlivosti o vtáčky, pre ktoré si deti spolu s pani učiteľkami a rodičmi vyhotovili krídmilá a nosili pre nich semenka, aby tuhú zimu prežili.

Vo februári sa deti tešili z fantastického karnevalu, ktorý nám spestrili aj bábkoherečky z divadla MAO. Veľká vďaka patrí rodičom za nádherné masky a občerstvenie pre deti.

V marci sme sa pripravovali na jarné sviatky. Je to aj mesiac kníh a pri tejto príležitosti sme navštívili miestnu knižnicu, kde pani učiteľka Monika pripravila pre deti nové zaujímavé knižky, prečítala im rozprávku a deti si svoje pocity nakreslili na veľký plagát. Navštívili nás aj kúznik LANKSON a divadlo DÚHA.

Keďže sa blížil aj aprílový zápis predškolákov do 1. triedy ZŠ, s deťmi sme navštívili prváčikov miestnych ZŠ s vyučovacím jazykom slovenským aj maďarským. Ďakujeme pani učiteľkám za milé privítanie, otvorené hodiny a darčeky pre deti.

V apríli nás navštívila pani psychologička z PPP v Senci, aby zistila školskú zrelosť našich predškolákov. Deti sa fotili na tričku aj na tablo, aby ku koncu školského roka bolo všetko pripravené na slávnostnú rozlúčku s materskou školou.

Ako každý rok, aj tentoraz sme pripravili pri príležitosti Dňa matiek pre celú obec krásny program a darčeky pre mamičky a babičky.

V júni sme oslávili Deň detí výletom okolo Slnečných jazier výletným Seneckým vláčikom. Ďakujeme pánu starostovi a miestnemu spolku SČK za krásne darčeky pre deti.

Aj tento rok vystúpili naše deti s veselým programom ku Dňu obce, hot dog a malinovka za vystúpenie im veľmi chutili.

Školský rok 2017/18 sme slávnostne ukončili u pána starostu, kde sa 20 predškolákov rozlúčilo pesničkami, básničkami, následne ich čakali darčeky a posedenie s veselou diskotékou.

Pri tejto príležitosti by som sa chcela poďakovať vedúcej Rady školy pri našej MŠ, pani Ivane Tkáč, ktorá založila Občianske združenie pri MŠ. Na jeho konto nám prichádzali príspevky od rodičov a občanov obce Reca, za ktoré sme si mohli kúpiť nové koberce. Srdečná vďaka vám všetkým, ktorí ste takýmto spôsobom podporili našu MŠ, zároveň ďakujeme aj pánu starostovi a zamestnankyniam OcÚ za celoročnú podporu a pomoc.

Cez letné prázdniny sa uskutočnilo vymalovanie interiéru MŠ a revitalizácia školského dvora.

Prajem vám príjemné prežitie letných prázdnin, veľa slniečka a optimizmu v mene celého kolektívu MŠ Reca.

Serena Tóthová
poverená riaditeľka MŠ

Kedves rétei lakosok!

Sok szeretettel üdvözlöm mindenkit a 46 beíratott gyermekünk és az óvoda minden dolgozója.

A 2017/18 - as tanév 2. félévében személycsere történt, mivel Feješová tanító néni helyére Rovenský Marika tanító néni jött Szencről, így a kisosztályosokkal Mgr. Futó Mudroch Barbara tanító nénivel együtt foglalkozott. Kisegítő pedagógusunk Bc. Kiss Mónika volt. A nagyokkal továbbra is Balázsová Soňa és Tóth Szerénke dolgozott.

Minden pedagógusunk továbbképzéseken vett részt, így tökéletesítve tudását és emelve a tanítás színvonalát.

Januárban a kicsik figyelmét a madarakra irányítottuk, hogy a nagy hidegben is élelemhez jussanak. A szülők és a tanító nénik segítségével madáretetőket készítettünk, és minden nap szorgosan raktuk bele a magokat. Ezzel a kis lépéssel a természet szeretetére tanítottuk őket.



Február a farsangi vigadal-mak jegyében zajlott. A kicsik legnagyobb öröme álarcos bált rendeztünk és a MAO színház közreműködésével boldoggá tettük a gyermekek napját. Itt szeretném megköszönni a szülők segítségét a sok szép maszk elkészítésében, valamint a frissítőkről való gondoskodásban.

Március a könyv hónapja, így meglátogattuk a helyi könyvtárat és mindkét alapiskola diákjait. Mónika tanító néni megmutatta a kicsiknek a legszebb és legérdekesebb gyermekirodalmat, valamint

mesemondással és rajzzal lepte meg őket. Köszönettel tartozom Beátka tanító néninek, hogy színes nyitott óra keretén belül ismertette az iskolások életét, valamint Valaštan Betka tanító néninek, aki betekintést nyújtott az írás, olvasás, számolás rejtelmeibe.

Ebben a hónapban LANKSON varázsló és a DÚHA színház is szórakoztatta a kicsiket.

Mivel közeledik az iskolév vége, a kicsik fotózáson vettek részt és elkészült a végzősök tablója is.

A tavaszi hangulatot áprilisban folytattuk, a természet csodálatos megújulásának felfedezésével.

Ebben a hónapban látogattok el hozzánk a szenci PPP pszichológusa is, hogy vizsgálja az iskolai érettségiztet.

Májusban megünnepeltük a helyi KH- ban az Anyák Napját, ahol a falu lakosait verses, dalos, táncos ajándécsokkal leptük meg.

Bizonyára emlékezetes marad a kicsik számára a Nemzetközi Gyermeknap is, mivel a szenci kisvonattal körbeutaztuk a várost és a tavat. Köszönettel tartozom a polgármester úrnak és a helyi Vöröskeresztnek, akik ajándékokkal lepték meg a gyerekeket.

A falunap színvonalát a kicsik vidám műsora is emelte. Ünnepi évszárónkon a falu polgármestere búcsúztatta a végzős ovisokat.

Ezúton szeretném megköszönni az óvoda Szülői Tanácsa elnökének - Ivana Tkáč-nak áldozatos munkáját, aki megalapította az óvoda mellett működő Polgári Társulást, ahova minden polgár tetszése szerinti adományt küldhetett. Ebből az összegből új padlóburkolatot és szőnyeget vásároltunk, valamint az óvoda udvarát rendeztük. Köszönjük a falu polgármesterének és a hivatal dolgozóinak egész éves támogatását és segítségét.

A nyári hónapok is szorgos munkával fognak telni, mivel festeni fogjuk a tantermeket, modernizálni és szépíteni fogjuk a berendezést.

Az iskolaév a végéhez közeledik, így engedjék meg, hogy minden jóakarónknak köszönetet mondjak és a falu minden lakosának vidám, napsütötte nyarat kívánjak az óvoda minden dolgozója nevében.

Tóth Szerénke
az óvoda megbízott igazgatónöje



ZÁKLADNÁ ŠKOLA

Po troch mesiacoch tvrdej práce sme sa všetci tešili na blížiaci sa koniec kalendárneho roka, no predovšetkým na blížiaci sa Vianoce. Rodičia ešte spomínali na vydarenú Katarínsku zábavu, no zároveň už rozmyšľali nad vianočnými darčekmi. Deti s radosťou pripravovali program vianočného vystúpenia pre rodičov a tešili sa na odmenu pod stromčekom v škole, ale aj doma.

Nový kalendárny rok sme začali oddýchnutí, no čakala nás aj tvrdá práca pred blížiacim sa vysvedčením. Žiaci sa snažili a učivo všetci zvládli. Tešili sa aj na karnevalovú zábavu. Masky si väčšinou žiaci pripravovali sami. Odmenou za ich vynaliezavosť boli sladkosti a pekné darčeky.

Mesiac marec - známy tiež ako mesiac knihy - sa niesol v duchu príprav na súťaž v prednese poézie a prózy. Žiaci si sami vyberali texty a pod dozorom triednych učiteliek sa ich učili recitovať. Za svoju snahu a krásny prednes boli všetci odmenení knižnými cenami.

V apríli bol zápis žiakov do 1. ročníka. Do školského roku 2018/19 bolo zapísaných 9 žiakov, trom žiakom bol odporúčený odklad školskej dochádzky.

Deň matiek sme oslávili pekným programom pre mamičky na obecných oslavách v KD. Odmenou za prácu v škole a pekný program bude návšteva ZOO a Tropicária v Budapešti spolu s rodičmi.

Deň detí sa chystáme osláviť návštevou divadelného predstavenia Dúhové rozprávky v Bratislave.

Čaká nás koniec školského roka a s ním aj pobyt v Patinčiach, ktorý je odmenou nielen pre deti, ale aj pre rodičov za ich pomoc škole.

Škola je zapojená do rôznych projektov: Recyklohry, Zber vrchnáčikov z PET fliaš, či Zber papiera, v ktorých úspešne pokračujeme už viac rokov.

Končiaci sa školský rok by však nemohol prebehnúť tak bezproblémovo bez výdatnej pomoci rodičov, sponzorov, spoločenských organizácií a hlavne Obecného úradu v Reci.

Všetkým, ktorí nám aktívne pomáhajú pri výchove mladej generácie, patrí veľká vďaka.

Mgr. Mária Tuššová
riaditeľka školy

SZLOVÁK ALAPISKOLA

Ahárom hónapos kemény munka után, már mindenki örült az év végének, de legjobban a karácsonyi ünnepnek. A szülők még visszaemlékeztek a jól sikerült Katalin bálra, de már a karácsonyi ajándékokon gondolkodtak. A diákok örömmel készülődtek a karácsonyi műsorra, amit a szülőknek adtak elő, s örültek az ajándékoknak is, amit a fa alatt találtak az iskolában és otthon.

Az új évet kipihenve kezdtük, viszont a bizonyítványosztás közelsége miatt kemény munka várt ránk. A tanulók igyekeztek, s a tananyagot mindenki elsajátította. Örültek a farsangi mulatságnak is, ahol az álarcokat saját kezűleg készítették el. A legszebb maszkokat édességgel és szép ajándékkal jutalmaztuk.

Márciusban - a könyv hónapjában - vers- és prózamondó versenyt szerveztünk. A tanulók maguk választották ki verseiket és a felkészítő osztályfőnök irányításával tanultak meg szavalni. Az igyekezetükért és az előadásmódjukért valamennyien könyvjutalomban részesültek.

Áprilisban volt az elsősök beíratása a 2018/2019-es tanévre. 9 gyereket írtattak be, ebből hárman halasztást kaptak.

Az Anyák napján szép műsorral ünnepeltünk a helyi kultúrházban.

Az iskolában való munkáért és a szép műsorért budapesti kirándulással díjaztuk a tanulókat. Ezen a kiránduláson, közösen a szülőkkel megnézzük az Fővárosi Állatkertet és a Tropicáriumot.

A Gyermeknap alkalmából színházlátogatást tervezünk Pozsonyba.

A tanévet a pati kirándulással zárjuk le. Ez a kirándulás ajándék, nemcsak a tanulóknak, hanem a szülőknek is, akik sokat segítettek.

Iskolánk tanulói különféle projektekben vettek részt (papírgyűjtés, műanyag flakonok gyűjtése).

A munkánk nem lenne ilyen gyümölcsöző a szülők, támogatók, a többi tömegszervezet és a Községi Hivatal segítségével nélkül.

Mindenkinek, akik segítenek nekünk a fiatal nemzedék nevelésben - nagy köszönet.

Mgr. Mária Tuššová
az iskola igazgatója

ZŠ S VJM

Szülőfalunk...

Szülőfalum kicsi Réte kedves énnekem
Ezt a földet tiszta szívből hűen szeretem,
Itt élnek jó szüleim és testvéreim,
Itt töltöttem boldogságom, s gyermekéveim,
Itt kergettem pillangókat szabad ég alatt,
Bokrétába kötöttem szép virágokat,

MAGYAR ALAPISKOLA

Rodná zem...

Polia, lúky, kopce, stráne...
Všetko vókol nevídané.
Hrudka zeme, vóna trávy,
chrobák a či vták spevavý
všetko toto pre nás známe,

*Fejem fölött tiszta az ég s reám mosolyog,
Nem ismertem még a gondot fájó bánatot.*

*A rétei magas torony messze látható,
Nincs is torony a vidéken hozzá hasonló,
Ha távozunk idegenbe búcsút integet,
Bármerre jársz, gondold vissza mindig szívesen,
Ha megjöttünk idegenből felénk integet,
Szíveinkben földidézve szép emlékeket,
S mintha szólna hozzánk ékeppen integet,
Isten hozott kedves fiam végre tégedet.*

Egy szép tavaszi napon csodás kirándulásban volt részünk. Kis csapatunk Tomovič Miroslav „idegenvezető” kíséretében elindult, hogy felfedezze Réte látnivalóit. Nagyon jó hangulatban telt el ez a túrázás. Szinte minden egyes kis házikónál megálltunk, és Miro bácsi csak mesélt és mesélt. Sok mindent megtudtunk Rétéről, ami eddig rejtély volt számunkra. Miro bácsi olyan történetekkel ízesítette meg gyaloglásunk, hogy szavait hallgatva élővé vált előttünk sok év történelme. Bár az időjárás nem kedvezett, de mi nem rettentünk meg és az esőben is csak haladtunk tovább. Hamar elröppentek a túrával töltött órák. Rengeteget beszélgettünk és nevtünk, közös fotók őrzik az együtt töltött nap emlékeit.

Szeretném még megemlíteni iskolánk eredményeit. Tompa Mihály Vers – és Prózamondó verseny járási fordulóján **Szitka Lea 3. helyezést** ért el, és a kerületi fordulón bronzsávnak örvendezhetett. Regionális népdalversenyen Érsekújvárott **Švec Izabella – ezüst-sávós** minősítést és **Szitka Lea arany-sávós** minősítésben részesült. Slávik Slovenska járási fordulóján Szencen ugyancsak **Szitka Lea 3. helyezett** lett.

Gratulálunk ügyes tanulóinknak!

Mgr. Bodnár Beáta
iskolaigazgató



*všetko to je nevidané.
V každom je kus božej práce,
aj v nás samých anjel plače.
Rodná zem, ty matka všetkých,
zvodná krásou nielen pre tých,
ktorí všetko privlastnia si,
nedoprajú druhým krásy.
Mnoho podob v sebe skrývaš,
obraz tváre v nás vyrývaš.
Bolesť v sebe roky nesieš
A keď plačeš, plačeme tiež.
Rany tvoje, rany naše,
kto nám spasí duše naše?
Začať novú vojnu s tebou,
to je ako byť sám sebou.
Bo čo tebe raz stane sa,
To nám razom zas vráti sa.*



Poznám jedno miesto, ktoré dokáže očariť a skrýva množstvo bohatstiev z minulosti aj prítomnosti. Je to naša obec Reca. Aj naše ratolesti mali možnosť spoznať podrobnejšie dejiny našej obce. Spojili sme získavanie nových vedomostí s krásnou prechádzkou. Po našej obci nás sprevádzal pán Miroslav Tomovič, ktorí nám porozprával mnoho zaujímavostí z histórie Rece. Zastavili sme sa skoro pri každom domčeku. A veru rozprával tak pútavo, že sme občas mali pocit, ako keby sme sa ocitli v minulosti a boli svedkami tých udalostí. Na naše zvedavé otázky mal pripravené pohotovú odpoveď, a tak sme z nášho výletu odchádzali bohatší o zážitky, ale aj množstvo fotografií jednotlivých zaujímavých miest.

V poslednom období sa naši žiaci zúčastnili rôznych súťaží a pri-niesli si okrem nových skúseností aj pekné ocenenia:

- **Lea Sitka** získala **3. miesto** na okresnom a rovnako **3. miesto** aj na krajskom kole recitačnej súťaže
- **Izabela Švecová** získala **2. miesto** na súťaži v speve ľudovej piesne v Nových Zámkoch a **Lea Sitka** na tejto súťaži pre našu školu vybojovala najvyššie ocenenie, a to **1. miesto**
- na okresnom kole súťaže Slávik Slovenska si **Lea Sitka** vybojovala krásne **3. miesto**

Gratulujeme!

Mgr. Beata Bodnárová
riaditeľka školy

VY STE PÍSALI

SÚKROMNÁ MŠ V RECI

Zriadenie Súkromnej materskej školy v Reci začína mať reálnu podobu a 1.9.2018 začneme jej prevádzkovať. Priestory tejto materskej školy vznikli prestavbou a modernizáciou budovy a priestorov Reformovanej cirkvi v Reci, v ktorej sídlila základná škola s vyučovacím jazykom maďarským. Čo sa týka pripravenosti na nový školský rok, čaká nás ešte tá krajšia časť ukončovacích prác, konkrétne zariadenie škôlky a skrášľovanie okolia. Veľmi sa tešíme na deň, keď budeme môcť privítať prvé detičky. Chceme byť škôlkou, ktorá sa opiera o pozitívnu výchovu založenú na láske, úcte a dôvere k dieťaťu. Materská škola ponesie názov DÚHA.

ÖNÖK ÍRTÁK

MAGÁNÓVODA RÉTÉN

2018. 9. 1-jén megnyitja kapuit a magánóvoda Rétén. Az óvodát a református egyháztól bérelt épületben hoztuk létre, ahol azelőtt a Magyar Tannyelvű Alapiskola működött. A nyitásig még sok munka áll előttünk, de már most örülünk az első gyermekeknek. Olyan intézményt szeretnénk, ahol a nevelés a szereteten és a gyermekek bizalmán épül. Az óvodánk a DÚHA (Szivárvány) nevet viseli.
D – Minden gyermek egyedi. Ahhoz, hogy a gyermek a legoptimálisabban fejlődjön, sok pozitív töltésre van szüksége.

D – ako dieťa. Každé dieťa je jedinečné. Jeho optimálne rozvíjanie a usmerňovanie je podmienené mnohými faktormi. Deti v prvom rade potrebujú mať dostatok stimulácie a veľa pozitívnych vzorov, aby sa u nich mohli maximálne rozvinúť ich fyzické, vedomostné, spoločenské, emocionálne a morálne predpoklady.

Ú – ako úsmev. Chceme dosiahnuť, aby sa deti v tejto škôlke čo najviac usmievali. Aby sa tešili do škôlky, našli si v nej plno kamarátov, boli šťastní a aby sa im zo škôlky nechcelo ísť domov.

H – ako hra. Pre deti je hra tou najprirodzenejšou a najobľúbenejšou činnosťou. Hrou sa dá dosiahnuť najväčší pokrok nielen po ich rozumovej, citovej, ale aj po pohybovej stránke. Pre deti predškolského veku má byť hra hlavnou náplňou ich činnosti, ktorá vyústí do vysoko kvalitnej prípravy pre ich ďalší rozvoj a učenie sa.

A – už viem. Chceme priviesť každé dieťa na konci jeho predškolského obdobia k tomu, aby v rozsahu svojich osobnostných predpokladov získalo čo najlepšiu fyzickú, psychickú a sociálnu samostatnosť. Budeme dbať o celostný rozvoj osobnosti každého dieťaťa.

„Všetko, čo naozaj potrebujem vedieť, som sa naučil v materskej škole.“
(Robert Fulghum)

Súkromná materská škola „DÚHA“ ponúka rodičom:

- Celodennú starostlivosť o deti vo veku od 2 do 6 rokov v príjemnom a podnetnom prostredí, kde budú mať dostatok priestoru, aby mohli rozvíjať svoje zručnosti a vedomosti pri rešpektovaní svojich potrieb, zvedavosti a prirodzenej aktivity
- Priestor pre inklúziu, ktorá akceptuje heterogenitu. Inkluzívna pedagogika presadzuje otvorenú, individualizovanú a na individuálne schopnosti dieťaťa orientovanú podobu učebných procesov.
- Podporu dieťaťa v socializácii a v poznávaní prostredníctvom hry.
- Cieľavedomé a odborné rozvíjanie psychických procesov, funkcií a vlastností osobnosti dieťaťa.
- Systematické rozvíjanie kognitívnych funkcií dieťaťa predškolského veku, angličtinu hravou formou.
- Vhodné podnety pre rozvoj predčitateľskej a jazykovej gramotnosti dieťaťa.
- Nadštandardné podmienky na pohybovú prípravu a perzeptuálno-motorické učenie sa dieťaťa.
- Kvalitnú komunikáciu, ktorá zlepšuje vnímanie informácií, zvyšuje aktivitu myslenia a rozvíja osobnosť dieťaťa aj po citovej stránke.
- Vysokokvalifikovaný personál a poradenstvo pre rodičov.
- Ústretovú komunikáciu a spoluprácu medzi rodičmi a školou.

V tejto materskej škole teda poskytneme komplexnú starostlivosť o vaše dieťa na vysokej odbornej a profesionálnej úrovni. Garanciou odbornosti a profesionality bude riaditeľka tejto materskej školy Mgr. Irena Pálová, ktorá má dlhoročné skúsenosti a cenné informácie pri práci s deťmi predškolského veku. 12 rokov pracovala ako učiteľka a 18 rokov ako riaditeľka v štátnej materskej škole. Má ukončené vysokoškolské vzdelanie v odbore pedagogika v študijnom programe sociálna pedagogika a výchovateľstvo a tiež v odbore predškolská a elementárna pedagogika v študijnom programe predškolská inkluzívna pedagogika na Trnavskej Univerzite a na Univerzite Konštantína Filozofa v Nitre. Zriaďovateľom a prevádzkovateľom Súkromnej materskej školy „DÚHA“ je firma DIM, spol. s r.o. Veríme, že zriadenie a prevádzkovanie tejto materskej školy bude na osoh mnohým rodičom a ich deťom, ktorí možnosťou navštevovať túto materskú školu získajú nezapomenuteľné chvíle strávené pre svoje dobro a pre rast svojho potenciálu.

Mgr. Irena Pálová

Ú – Mosoly. Smerujeme eláni azt, hogy gyermekeink sokat mosolyogjanak. Sok barátot szerezenek, legyenek boldogok.

H – Játék. A gyermekeknek az alaptevékenysége a játék. Játékos formában sok mindenre megtaníthatók.

A – Már tudom. Fel szeretnénk készíteni a gyermekeket az iskolára. Szeretném, ha megtanulnák az önállóságot. Minden gyermek fejlődésére egyenként odafigyelünk.

„Mindent, amit igazán tudnom kell, az óvodában tanultam meg.“
(Robert Fulghum)

A DÚHA óvoda kínálata a szülőknek:

- egész napos gondoskodás 2 – től 6 éves korig, kellemes környezetben, ahol fejleszthetik tehetségüket
- a játékokon keresztül a gyermek szocializációját
- céltudatos nevelés
- játékos angol nyelvtanulás
- írás és olvasás fejlesztése
- mozgásképzés
- gondolkodás fejlesztése
- képzett személyzet
- a szülők és a nevelők közötti együttműködés.

Az óvodánkban magas szakmai munka folyik majd. Garancia erre Mgr. Irena Pálová, kinek sokéves tapasztalata van ezen a téren. 12 évig dolgozott mint óvónő, 18 évig mint óvodavezető. A főiskoláit Nagyszombatban és Nyitrán végezte.

Remélem, jó kapcsolatot ápolunk majd a szülőkkel mindannyiunk örömére.

Mgr. Irena Pálová



VÝSTAVA PSOV

V sobotu 10. júna 2017 sme opäť usporiadali privátnu výstavu dlhosrstých kólií Reca Collie Cup 2017. Na posudzovanie sme si tentokrát pozvali pána Józsefa Szalczinger, špeciálneho hosťa z Maďarska, chovateľa dlhosrstých kólií a posudzovateľa exteriéru psov. Z prihlásených psov vybral NAJ psa a sučku výstavy a rovnako posúdil súťaž Dieťa a pes. Všetci zúčastnení hlasovali v jednotlivých kategóriách a vybrali prvé tri miesta zo všetkých prihlásených psov. Po ukončení posudzovania sme žrebovali tombolu. Výťažok z jej predaja v sume 333,- € - sme venovali MŠ Reca. Krásne počasie, príjemná atmosféra a milá spoločnosť priateľov napomohli k skvelému výsledku celej akcie.

KUTYAKIÁLLÍTÁS

2 017. június 10-én egy szombati napon ismételt megrendeztük a hosszúsőrű kutyák kiállítását Reca Collie Cup 2017 név alatt. A bizottság tagja volt a híres magyarországi kutyatenyésztő Szalczinger József. Minden kategóriában kiválasztották a „Leg“-et. Minden résztvevő szavazott.

A győztesek kihirdetése után tombolahúzásra került sor, amelynek bevételét, 333 eurót a helyi óvodának ajánlottuk fel. A rendezvény sikeréhez hozzátársult a kellemes időjárás és a barátságos légkör is.

Főbb támogatóink: ACANA, Orijen-Wm SK és a Gibsono-

Generálnymi sponzormi boli: ACANA, Orijen-Wm SK a Gibsonova púšť. Sponzori: Zoodom Bratislava, Jaroslav Hrivnák a Lukkapetshop.

Chovateľská stanica Gibsonova púšť sa zaoberá chovom dlhosrstej kólie (Collie Rough) vo farbách zlatá, trikolór a blue-merle. V roku 2017 sme získali ocenenie 2. TOP chovateľská stanica kólií dlhosrstých 2017. Sme na naše odchovy hrdí. Viac informácií sa dozviete na www.gibsonovapust.com.

Mgr. Bc. Marian Umrian

va púšť. További támogatóink: Zoodom Bratislava, Jaroslav Hrivnák, Lukkapetshop.

Telepünkön főleg hosszúszerű fajtákkal (Collie Rough) foglalkozunk, amelyeknek tenyésztésével egyre szebb eredményeket érünk el. 2017 – ben 2.TOP helyezést értünk el.

Munkánkra büszkék vagyunk. Többet is megtudhatnánk rólunk, ha felkeresik a www.gibsonovapust.com honlapunkat.

Mgr. Bc. Marian Umrian



POĎAKOVANIE

„Všetko sa dobre skončí a ak máte pocit, že niečo sa neskončilo dobre, tak ešte nie je koniec.“

(John Lennon)

Dovoľte, aby som sa čo najsrdečnejšie poďakoval nasledovným dobrovoľným darcom krvi, ktorí mi túto najcennejšiu tekutinu poskytli:

Imrich Bohony, Iveta Gombíková, Zsolt Harangozó, Mikuláš Kamenár, Karol Klebercz, Előd Neszméry, Robert Simondel, Mária Szitka, Jaroslav Kováč, Katarína Újjová, Ľudovít Molnár ml., Erika Kováčová, Katarína Švecová.

Želám im veľa zdravia a ešte raz im patrí moje veľké **ĎAKUJEM**.

Zároveň prosím darcov, aby potvrdenia doniesli osobne Emike Macsiczovej alebo priamo mne, aby nedošlo k nedorozumeniam – vynechaniu darcu.

Ľudovít Vražovič

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Engedjék meg, hogy őszinte szívvel mondjak köszönetet azoknak a véradóknak, akik részemre adták véréüket:

Bohony Imre, Iveta Gombíková, Harangozó Zsolt, Kamenár Miklós, Klebercz Károly, Neszméry Előd, Simondel Róbert, Szitka Mária, Jaroslav Kováč, Katarína Újjová, ifj. Molnár Lajos, Kovács Erika, Švec Katalin.

Nagyon jó egészséget kívánok nekik és nagyon szépen **köszönöm**, amit értem tesznek.

Kérem az önkéntes véradókat, hogy tovább is adják le az igazolásokat Macsicza Emíliának a tévedések elkerülése érdekében.

Vražovič Ľudovít

MATRIČNÁ RUBRIKA - ANYAKÖNYVI ROVAT

Náše novorodeniatka - Újszülötteink

Kajánec Ján	04. 12. 2017
Šimonič Viliam	05. 12. 2017
Šimoničová Ela	05. 12. 2017
Pavolová Ella	11. 12. 2017
Galovičová Ema	25. 12. 2017
Mihalovičová Natália	10. 01. 2018
Králik Dominika	27. 01. 2018
Laki Boglárka	02. 03. 2018

Blahoželáme - Gratulálunk!

Manželstvo uzavreli - Házasságot kötöttek

Tamáši Pavel – Tkáčová Ingrid
30. 12. 2017
Metzner Jozef – Mgr. Sedláková Henrieta
27. 04. 2018
Válek Petr – Mészárosová Michaela
30. 05. 2018

Blahoželáme

Gratulálunk!

Rozlúčili sme sa - Elbúcsúztunk

Huszárová Juliana	(91)	20. 12. 2017
Pomichal Ladislav	(68)	21. 01. 2018
Lakiová Juliana	(84)	30. 01. 2018
Vörösová Katarína	(81)	05. 02. 2018
Moravcová Valéria	(54)	18. 05. 2018

Česť ich pamiatke!

Tisztelet emléküknök!

REČANSKÝ SPRAVODAJ-RÉTEI HÍRVIVŐ-VYDÁVA OBEC RECA.

Predseda redakčnej rady: Alžbeta Gyurcsiová. **Členovia redakčnej rady:** Mgr. Beata Bodnárová, PaedDr. Zoltán Metzner, MBA

Mgr. Mária Gyurcsi Pomichal, Mgr. Alžbeta Valaštanová. **Grafická úprava:** Jura Varga, **tlač:** Lava graphic studio.

Evidenčné číslo: MK SR 4461/11, **IČO vydavateľa:** 00 306 142, **Periodicita vydávania:** 2-krát ročne

Adresa redakcie: Obecný úrad Reča, 925 26 Reča č. 24. e-mail: reca@nexta.sk, www.obec-reca.sk

Nie všetky uverejnené názory vyjadrujú aj stanoviská redaktorov.

A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztők véleményét.

Redakcia si vyhradzuje právo redakčne skracovať a upravovať príspevky dopisovateľov.

A szerkesztőség fenntartja magának a jogot a levelezői írások rövidítésére és szerkesztésére.